Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 22. jaanuar 2016
(OR. en)

15340/15

LIMITE

PV/CONS 76

PUBLIC

PROTOKOLLI KAVAND[1]

Teema:	Euroopa Liidu Nõukogu **3439**. istung **(ÜLDASJAD)** 15. detsembril 2015 Brüsselis

[1] Nõukogu seadusandlikke arutelusid, muid üldsusele avatud nõukogu arutelusid ja avalikke mõttevahetusi käsitlev teave on esitatud käesoleva protokolli *addendum*'is 1.

SISUKORD

Lk

1. Esialgse päevakorra vastuvõtmine 3

MUU KUI SEADUSANDLIK TEGEVUS

2. A-punktide nimekirja heakskiitmine 3

3. Euroopa Parlamendi Strasbourgi osaistungjärgul 23.–26. novembril 2015 ning Brüsseli osaistungjärkudel 11. novembril 2015 ja 2. detsembril 2015 vastu võetud resolutsioonid, otsused ja arvamused 3

4. Ettepanek institutsioonidevahelise parema õigusloome kokkuleppe kohta 3

5. Nõukogu 18 kuu programm (1. jaanuar 2016 – 30. juuni 2017) 4

6. Euroopa Ülemkogu 17.–18. detsembri 2015. aasta kohtumise ettevalmistamine 4

7. Laienemine ning stabiliseerimis- ja assotsieerimisprotsess 4

8. Euroopa poolaasta 2016 4

9. Muud küsimused 5

LISA – Nõukogu istungi protokolli kantavad avaldused 6

*

* *

1. Esialgse päevakorra vastuvõtmine
15203/15 OJ/CONS 76

Nõukogu võttis vastu eespool nimetatud päevakorra.

MUU KUI SEADUSANDLIK TEGEVUS

2. A-punktide nimekirja heakskiitmine
15204/15 PTS A 104

Nõukogu võttis vastu dokumendis 15204/15 loetletud A-punkti.

Komisjon tegi käesoleva dokumendi lisas esitatud avalduse.

3. Euroopa Parlamendi Strasbourgi osaistungjärgul 23.–26. novembril 2015 ning Brüsseli osaistungjärkudel 11. novembril 2015 ja 2. detsembril 2015 vastu võetud resolutsioonid, otsused ja arvamused
14340/15 PE-RE 9

Nõukogu võttis teadmiseks Euroopa Parlamendi poolt eespool nimetatud osaistungjärkudel vastu võetud resolutsioonid, arvamused ja otsused, mida on võetud või võetakse arvesse asjaomaste küsimuste läbivaatamisel.

4. Ettepanek institutsioonidevahelise parema õigusloome kokkuleppe kohta
= Poliitiline kokkulepe
15007/15 INST 437 POLGEN 174 JUR 767 IA 22 CODEC 1671
+ COR 1

Eesistujariik esitles Euroopa Parlamendiga ja komisjoniga 8. detsembril 2015 saavutatud esialgset kokkulepet uue institutsioonidevahelise parema õigusloome kokkuleppe kohta.

Nõukogu kinnitas oma poliitilist kokkulepet eesistujariigi esitletud teksti suhtes.

5. Nõukogu 18 kuu programm (1. jaanuar 2016 – 30. juuni 2017)

= Heakskiitmine

(Avalik mõttevahetus vastavalt nõukogu kodukorra artikli 8 lõikele 3)

15258/15 POLGEN 178

Nõukogu kinnitas oma 18 kuu programmi.

6. Euroopa Ülemkogu 17.–18. detsembri 2015. aasta kohtumise ettevalmistamine

= Järelduste eelnõu

13596/15 CO EUR-PREP 46

= Viie juhi aruanne: „Euroopa majandus- ja rahaliidu loomise lõpuleviimine"

Nõukogu vaatas läbi Euroopa Ülemkogu järelduste eelnõu.

Nõukogu pidas arvamuste vahetuse Euroopa Ülemkogu järelduste eelnõu üle, milles keskendutakse eelkõige rändele, terrorismivastasele võitlusele, majandus- ja rahaliidule (eriti viie juhi aruande järelmeetmetele), siseturule, Ühendkuningriigile ja välissuhetele.

7. Laienemine ning stabiliseerimis- ja assotsieerimisprotsess

= Nõukogu järelduste eelnõu

15234/15 ELARG 70 COWEB 148

Pärast arvamuste vahetamist laienemise ning stabiliseerimis- ja assotsieerimisprotsessiga seotud küsimuste üle võttis nõukogu vastu dokumendis 15356/15 esitatud järeldused.

Küprose delegatsioon tegi käesoleva dokumendi lisas esitatud avalduse.

8. Euroopa poolaasta 2016

– 2016. aasta majanduskasvu analüüs

= Komisjoni ettekanne

14270/15 ECOFIN 875 UEM 415 SOC 676 EMPL 441 COMPET 519 ENV 705 EDUC 300 RECH 279 ENER 391 JAI 873

Komisjon esitles oma 2016. aasta majanduskasvu analüüsi.

9. Muud küsimused

– **Alpi piirkonna strateegia**

Sloveenia delegatsioon teatas, et korraldab Alpi piirkonna makropiirkondliku strateegia avakonverentsi 25.–26. jaanuaril Brdos.

****

NÕUKOGU ISTUNGI PROTOKOLLI KANTAVAD AVALDUSED

A-punkti 1 juurde: **Eelnõu: nõukogu järeldused, milles käsitletakse valmisolekut tuumaavariiks ja sellele reageerimist väljaspool rajatist**
= **Vastuvõtmine**

KOMISJONI AVALDUS

„Komisjon väljendab heameelt nõukogu järelduste üle, milles käsitletakse valmisolekut tuumaavariiks ja sellele reageerimist väljaspool rajatist, ning mis kiideti heaks üldasjade nõukogu 15. detsembri istungil.

Komisjon tuletab meelde, et avariiolukorraks valmisolekut ja sellele reageerimist käsitleva nõukogu direktiivi 2013/59/EURATOM (artiklid 97–99) kohaselt on liikmesriikidel eelkõige kohustus teha koostööd teiste liikmesriikidega lahenduste leidmiseks, kui liikmesriigi territooriumil on tekkinud avariiolukord, mis võib mõjutada muid liikmesriike, samuti on liikmesriikidel vastutus tagada asjakohaste, avariiolukorraks valmisolekut ja sellele reageerimist käsitlevate sätete nõuetekohane rakendamine.

Komisjon märgib, et nõukogu ettepanekuga kutsutakse üles tagama avariiolukordadele reageerimise korra raames, et liikmesriikide, eelkõige naaberliikmesriikide, avariiolukorraks valmisolekut ja sellele reageerimist käsitlev lähenemisviis oleks sidus.

Selleks et võimaldada komisjonil tagada nõukogu direktiivi 2013/59/EURATOM avariiolukorraks valmisolekut ja sellele reageerimist käsitlevate sätete nõuetekohast rakendamist ning edendada häid tavasid ELi tasandil, on komisjoni arvates tal vaja vaatlejana otsest juurdepääsu liikmesriikide korraldatavatele ühistele koolitustele ja tuumavarii korral tegutsemise õppustele, mille eesmärk on katsetada piiriülest korda, et omandada paremad praktilised teadmised ELi liikmesriikide tegevusest selles valdkonnas.

Komisjon avaldab kahetsust, et seda aspekti ei ole nõukogu järeldustes käsitletud.”

B-punkti 7 juurde: **Laienemine ning stabiliseerimis- ja assotsieerimisprotsess**
= **Nõukogu järelduste eelnõu**

KÜPROSE AVALDUS

„Küpros soovib meenutada oma seisukohta, et Türgi, nagu ka kõigi teiste kandidaatriikide ELiga ühinemise protsess on kooskõlas läbirääkimisraamistikuga ja asjaomaste nõukogu järeldustega ning ühinemise tingimuseks on kandidaatriikide kohustuste täielik ja mittediskrimineeriv rakendamine ELi ja kõigi 28 liikmesriigi suhtes.

Sellega seoses oodatakse Türgilt kõigi oma ELiga ühinemisel võetud kohustuste viivitamatut täitmist. Kuigi läbirääkimispeatükkide sõelumisel tehtava töö jätkamine on komisjoni pädevuses, ei mõjuta see Küprose Vabariigi seisukohta 2009. aastal külmutatud peatükkide suhtes. Seni kuni kehtivad nende peatükkide külmutamiseni viinud põhjused, ei muutu Küprose seisukoht.

Me väljendame kahetsust selle üle, et Türgi 29. novembril 2015 tehtud ühepoolses avalduses korratakse kavatsust mitte rakendada viisanõude kaotamise tegevuskava Küprose Vabariigi suhtes. Kuigi sellel ühepoolsel avaldusel puudub õiguslik mõju, näitab see taas Türgi diskrimineerivat ja koostööle mittesuunatud poliitikat ELi ühe liikmesriigi suhtes ning muudab küsitavaks ELi ja Türgi vaheliste suhete hoogustamise, mis otsustati ELi-Türgi tippkohtumisel. Türgi edukus liikumisel viisanõude kaotamise suunas sõltub tegevuskavas sätestatud nõuete täielikust rakendamisest, muu hulgas tagasivõtulepingu täielikust ja mittediskrimineerivast rakendamisest ning tõhusa koostöö tagamisest kõikide ELi liikmesriikidega kõigis justiits- ja siseküsimustes. Selles küsimuses ei saa Küpros nõustuda eeliskohtlemisega ega mööndustega viisanõude kaotamise tegevuskava osas. Samuti tuleb toonitada, et Türgi kohaldatav süstemaatiline poliitika Küprose Vabariigi okupeeritud alade demograafilise olemuse muutmiseks Türgi kodanike (asunike) ebaseadusliku sissevoolu teel on otseses vastuolus ELi õiguskorraga vabaduse, turvalisuse ja õiguse valdkonnas.

Pidades silmas komisjoni otsust ajakohastada 24. peatüki sõelumisaruannet ning aruande ettevalmistamist Türgi edusammude kohta viisanõude kaotamise tegevuskava nõuete täitmisel 2016. aastal, eeldab Küpros, et komisjoni hinnangus kajastatakse nõuetekohasel viisil Türgi diskrimineerivat poliitikat ning et Türgit kutsutakse tungivalt üles loobuma oma selles küsimuses tehtud ühepoolsetest avaldustest.

Kõik katsed töö taaskäivitamiseks, eelkõige 24. peatüki osas, annavad positiivseid tulemusi ainult juhul, kui seda võimaldavad poliitilised tingimused ja kui Türgi alustab vajalikke ettevalmistusi, et viia oma õigusaktid *acquis*'ga täielikult vastavusse mittediskrimineerivalt kõikide liikmesriikide, kaasa arvatud Küprose Vabariigi suhtes."